Kurzanleitung Mini RC Kipper 1:64 / Quick Guide Mini R/C Dump Truck 1/64

AMEWI Trade GmbH, Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borchen, Germany

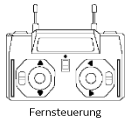
Hinweise zur Konformität / Declaration of conformity
Dieses Modell wurde nach derzeit aktuellem Stand der Technik gefertigt. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die CE-Konformität wurde nachgewiesen. Die Firma AMEWI Trade GmbH erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU (RED) entspricht. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter: https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen
Weitere Fragen zum Produkt und zur Konformität richten Sie bitte an: AMEWI Trade GmbH Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borchen oder über die Website https://amewi.com.
This product has been manufactured according to actual technical standards. The product is matching the requirements of the existing European and national guidelines. The Declaration of Conformity has been proofed. AMEWI Trade GmbH declares that this product is matching the basic requirements and remaining regulations of the guideline 2014/53/EU {RED). The declarations and documents are stored at the manufacturer and can be requested and applied there. https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen For additional questions to the product and conformity please contact: AMEWI Trade GmbH Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borchen Germany or website https://amewi.com.

Sicherheits- & Gefahrenhinweise / Security and hazard warnings
Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Anspruch auf Gewährleistung. Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung! Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Gerätes nicht gestattet. Zerlegen Sie das Modell nicht. Achtung Kleinteile. Erstickungs- oder Verletzungsgefahr durch Kleinteile. Das Produkt nicht für Personen unter 6 Jahren geeignet. Das Produkt bzw. die Elektronik darf nicht feucht oder nass werden.
For damage, caused by disregarding of the manual, warranty expires. We are not liable for secondary failures, material, or personal damage, caused by in proper usage or disregarding the security notices. Based on security and registration (CE) reasons, it is forbidden to modify the product personally. Do not disassemble the product. Small parts. Danger of suffocation or risk of injury caused by small parts. Suitable for people aged 6+! The product or electronic is not allowed to get moist or wet.

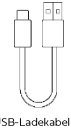
Hinweise zu Batterien & Entsorgung / Battery notice & disposal
Batterien / Akkus gehören nicht in Kinderhände.
Ein Wechsel der Batterien oder Akkus ist nur durch einen Erwachsenen durchzuführen. Niemals Akkus mit Trockenbatterien mischen. Niemals volle mit halbleeren Akkus/Batterien mischen. Niemals Akkus verschiedener Kapazitäten mischen. Versuchen Sie niemals Trockenbatterien zu laden. Achten Sie auf die korrekte Polarität. Defekte Akkus/Batterien müssen ordnungsgemäß (Sondermüll) entsorgt werden. Den Ladevorgang niemals unbeaufsichtigt durchführen. Bei Fragen zur Ladezeit lesen Sie die Bedienungsanleitung oder wenden Sie sich an den Hersteller. Lesen Sie die Sicherheitshinweise unter https://amewi.com/downloads/manuals/Akku-Sicherheitshinweise.pdf

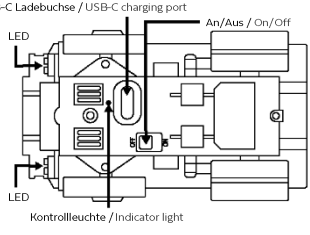
Batteries / rechargeable batteries do not belong in the hands of children. Batteries or rechargeable batteries may only be changed by an adult. Never mix rechargeable batteries with dry batteries. Never mix full batteries with half-empty batteries. Never mix rechargeable batteries of different capacities. Never attempt to charge dry batteries. Ensure correct polarity. Defective rechargeable batteries/batteries must be disposed of properly (hazardous waste). Never carry out the charging process unsupervised. If you have any questions about the charging time, read the operating instructions or contact the manufacturer.

Betriebsfrequenz / Opeartion frequency
2405-2475MHz
Max. Frequenzstärke/Spitzenleistung:
Max. Radio frequency/max peak power
0dBm
Geschw. Stufen / Speed modes:
50%, 100%
Akku / Battery: 3,7V 120mAh
Laden: niemals unbeaufsichtigt
Charging: Never leave unattended.


Fernsteuerung
Remote Control

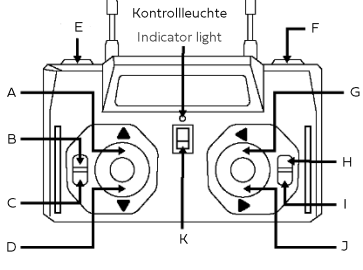
Muldenkipper
Dump Truck


USB-Ladekabel
USB charging cable



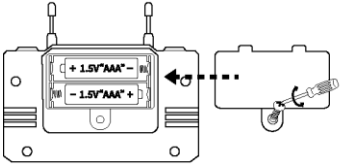
Die LEDs blinken während des Bindevorgangs und leuchten dauerhaft, wenn Fernsteuerung und Empfänger verbunden sind.
The LEDs flash during the pairing process and remain lit when the remote control and receiver are connected.

Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte grün. Sobald der Ladevorgang beendet ist, geht die LED aus.
The indicator light illuminates green during charging. Once charging is complete, the LED turns off.

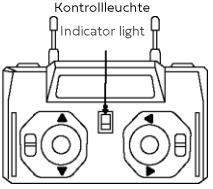


A: Vorwärts / Forward
B: Trimmung links / Left trim
C: Trimmung rechts / Right trim
D: Rückwärts/Backward
E: Mulde auf / Rise dump bed
F: Mulde ab / Decline dump bed
G: Links / Left
H: Geschwindigkeit 50% / Max Speed 50%
I: 100% Geschwindigkeit / 100% max speed
J: Rechts / Right
K: An/Aus / Power switch

1. Verwenden Sie einen Schraubendreher, um das Batteriefach zu öffnen. Legen Sie zwei AAA-Batterien mit korrekter Polarität ein und schließen Sie das Batteriefach.
Use a screwdriver to open the battery compartment. Insert two AAA batteries with the correct polarity and close the battery compartment.



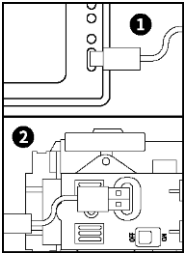
2. Schalten Sie die Fernsteuerung ein und drücken Sie irgendeinen Knopf. Die Kontrollleuchte blinkt, was bedeutet, dass alle Funktionen normal sind.
Turn on the remote control and press any button. The indicator light will flash, indicating that all functions are working normally.



Laden / Charging

(1) Schließen Sie das Ladekabel an einer Buchse an. (2) Stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug aus ist, und schließen Sie das Ladekabel an der Buchse am Fahrzeug an. Die LED leuchtet grün. Sobald der Akku vollgeladen ist, erlischt die LED. Der Muldenkipper kann rund 20 Minuten gefahren werden.

(1) Plug the charging cable into a socket. (2) Make sure the vehicle is switched off and plug the charging cable into the socket on the vehicle. The LED will light up green. Once the battery is fully charged, the LED will go out. The dump truck can be driven for around 20 minutes.



Schalten Sie Fernsteuerung und Fahrzeug aus, wenn Sie sie nicht benutzen. Um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern, nehmen Sie sie aus der Fernsteuerung, wenn Sie diese über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.
Stellen Sie sicher, dass die Fernsteuerung und der Akku im Fahrzeug genug Power haben, wenn Sie sie erneut benutzen.

Switch off the remote control and vehicle when not in use. To prevent the batteries from running out, remove them from the remote control if you are not going to use it for a long period of time. Make sure that the remote control and the battery in the vehicle have enough power when you use them again.

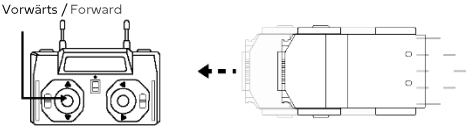
Bedienung / Operation

Das Modell ist mit einer Proportionalen Gassteuerung ausgestattet. Je weiter Sie den Gashebel nach vorne bzw. hinten drücken, desto schneller fährt es.

The model is equipped with proportional throttle control. The further you push the throttle lever forward or backward, the faster it goes.

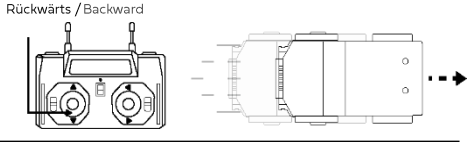
Drücken Sie den Gashebel nach vorne, der Truck fährt vorwärts.

Push the lever forward, the truck will move forward.



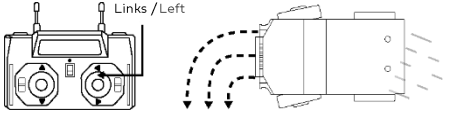
Drücken Sie den Gashebel nach hinten, der Truck fährt rückwärts.

Push the lever backward, the truck will move backward.



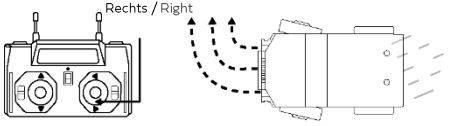
Drücken Sie den Richtungshebel nach links, der Truck lenkt nach links.

Push the direction stick to the left, the truck turns left.

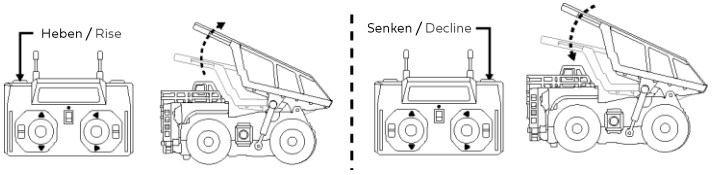


Drücken Sie den Richtungshebel nach rechts, der Truck lenkt nach rechts.

Push the direction stick to the right, the truck turns right.



Mulde heben und senken / Dump bed lifting mode



Lesen Sie die ausführliche Anleitung online unter https://amewi.com